

2009 - 2014

## Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten

2013/0303(COD)

13.2.2014

# **STELLUNGNAHME**

des Ausschusses für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten

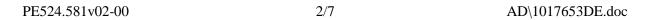
für den Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr

zu dem Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr.718/1999 des Rates über kapazitätsbezogene Maßnahmen für die Binnenschifffahrtsflotten der Gemeinschaft zur Förderung des Binnenschiffsverkehrs (COM(2013)0621 – C7-0265/2013– 2013/0303(COD))

Verfasserin der Stellungnahme: Jutta Steinruck

AD\1017653DE.doc PE524.581v02-00

DE In Vielfalt geeint



## **KURZE BEGRÜNDUNG**

Zur Verringerung des Schiffsraumes und zur Modernisierung der Schiffsflotte in der Europäischen Binnenschifffahrt müssen weitere Maßnahmen ergriffen werden, die dazu beitragen, die Arbeitsbedingungen der Besatzungen zu verbessern und insbesondere einen Ausstieg aus der Binnenschifffahrt zu fördern.

Die Berichterstatterin begrüßt den Vorschlag einer Anpassung der Richtlinie zur Inanspruchnahme der im Reservefonds lagernden 35 Mio. €. Zur Verbesserung der sozialen und finanziellen Situation der ausscheidenden Besatzungsmitglieder ist es notwendig, die Möglichkeiten der Inanspruchnahme eindeutig auf die lohnabhängig beschäftigten Besatzungsmitglieder auszuweiten.

Zur Modernisierung der Binnenschifffahrtsflotte zählt einerseits die technische Modernisierung, andererseits zählen dazu aber auch qualifizierte und mit modernsten Techniken vertraute Besatzungen, die die Schiffe betreiben und dort ihren Arbeitsplatz haben. Deshalb schlägt die Berichterstatterin eine deutlichere Formulierung im Hinblick auf die soziale und berufliche Situation aller mit der Binnenschifffahrt verknüpften Beschäftigungsverhältnisse vor.

Um eine Gleichbehandlung aller involvierten Akteure sicher zu stellen, ist es wichtig, neben den Binnenschifffahrtsunternehmern auch für Besatzungsmitglieder Maßnahmen zur vorgezogenen Altersrente zu ermöglichen.

Im Bereich der Binnenschifffahrt wird es in nächster Zukunft zu einer Reihe von vorgeschriebenen Modernisierungen der Schiffe im Hinblick auf Sicherheit und Umweltfreundlichkeit kommen. Um diese Maßnahmen nicht nur technisch zu begleiten, sondern insbesondere auch die Besatzungsmitglieder auf gegebene neue Anforderungen vorzubereiten, schlägt die Berichterstatterin vor, berufliche Qualifikation auch um diesen Bereich zu erweitern.

Für alle vorgesehenen Maßnahmen müssen auch die damit im Zusammenhang stehenden Informationen verbreitet werden, um sicher zu stellen, dass auch möglichst viele Betriebe und Besatzungsmitglieder von den Möglichkeiten erfahren und Gebrauch machen können.

Ferner soll sichergestellt werden, dass der geförderte Beitritt zu Binnenschifffahrtsverbänden nicht nur für Partikuliere begünstigt wird. Mit dem Begriff Partikulier sind eindeutig nur Unternehmen bezeichnet, die bis zu drei Schiffe betreiben. Auch kleine Unternehmen mit mehr als drei betriebenen Schiffen sollten bei einem Beitritt gefördert werden.

Eine Stärkung der Sozialpartner in der Umsetzung der Verordnung ist eine wichtige Voraussetzung dafür, dass die eingesetzten Mittel den Zielen dienen. Die betroffenen Schifffahrtsverbände und die Gewerkschaften der in der Binnenschifffahrt abhängig Beschäftigten Personen kennen die Problemlagen und Bedarfe besser als andere Stellen.

Die Verbesserung der Arbeitsbedingungen soll um Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz erweitert werden, um Binnenschifffahrtsunternehmen finanziell in die Lage zu versetzen, Arbeits- und Gesundheitsschutz auf höchstem Niveau zu gewährleisten.

# ÄNDERUNGSANTRÄGE

Der Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten ersucht den federführenden Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr, folgende Änderungsanträge zu berücksichtigen:

## Änderungsantrag 1

## Vorschlag für eine Verordnung Erwägung 2

Vorschlag der Kommission

(2) Im Rahmen der Modernisierung und der Umstrukturierung der Flotten sollten soziale Maßnahmen zugunsten von Arbeitnehmern vorgesehen werden, die aus der Binnenschifffahrt ausscheiden oder sich einem anderen Tätigkeitsbereich zuwenden wollen. Es sollten ferner Maßnahmen ergriffen werden, mit denen der Zusammenschluss von Unternehmen angeregt, die berufliche Qualifikation der Binnenschiffer verbessert und die technische Anpassung der Schiffe gefördert werden können.

#### Geänderter Text

(2) Im Rahmen der Modernisierung und der Umstrukturierung der Flotten sollten soziale Maßnahmen, einschließlich frühzeitiger und vorbeugender Maßnahmen, zugunsten von Arbeitnehmern vorgesehen werden, die aus der Binnenschifffahrt ausscheiden oder sich einem anderen Tätigkeitsbereich zuwenden wollen. Es sollten ferner Maßnahmen ergriffen werden, mit denen der Zusammenschluss von Unternehmen angeregt, die berufliche Qualifikation der Binnenschiffer verbessert und die technische Anpassung der Schiffe gefördert werden können.

## Änderungsantrag 2

## Vorschlag für eine Verordnung Artikel 1

Verordnung (EG) Nr. 718/1999 Artikel 8 – Einleitender Satz

Vorschlag der Kommission

Unbeschadet des Artikels 3 Absatz 5 können die Mitgliedstaaten Maßnahmen treffen, um insbesondere

#### Geänderter Text

Unbeschadet des Artikels 3 Absatz 5 können die Mitgliedstaaten *gemeinsam mit den Sozialpartnern* Maßnahmen treffen, um insbesondere

PE524.581v02-00 4/7 AD\1017653DE.doc

## Änderungsantrag 3

## Vorschlag für eine Verordnung Artikel 1

Verordnung (EG) Nr. 718/1999 Artikel 8 – Spiegelstrich 1

Vorschlag der Kommission

– Binnenschiffsunternehmern, die sich aus diesem Gewerbe zurückziehen, die Erlangung einer vorgezogenen Altersrente oder die Umschulung auf eine andere Erwerbstätigkeit erleichtern;

## Geänderter Text

- Binnenschiffsunternehmern, die sich aus diesem Gewerbe zurückziehen, die Erlangung einer vorgezogenen Altersrente oder die Umschulung auf eine andere Erwerbstätigkeit zu erleichtern, unter anderem durch die umfassende Bereitstellung von Informationen;

## Änderungsantrag 4

#### Vorschlag für eine Verordnung Artikel 1

Verordnung (EG) Nr. 718/1999 Artikel 8 – Spiegelstrich 2

Vorschlag der Kommission

 für Besatzungsmitglieder, die aus der Binnenschifffahrt ausscheiden,
 Berufsbildungs- oder
 Umschulungsmaßnahmen durchzuführen;

#### Geänderter Text

– für Besatzungsmitglieder, die aus der Binnenschifffahrt ausscheiden, Berufsbildungs- oder Umschulungsmaßnahmen durchzuführen und angemessene Informationen über diese Maßnahmen bereitzustellen;

# Änderungsantrag 5

## Vorschlag für eine Verordnung Artikel 1

Verordnung (EG) Nr. 718/1999 Artikel 8 – Spiegelstrich 3

Vorschlag der Kommission

die berufliche Qualifikation in der Binnenschifffahrt zu verbessern, um die

## Geänderter Text

 die berufliche Qualifikation der Akteure, insbesondere der Beschäftigten sowie der

AD\1017653DE.doc 5/7 PE524.581v02-00

DE

Entwicklung und Zukunft des Berufsstands zu sichern,

Unternehmer in der Binnenschifffahrt zu verbessern, um die Entwicklung und Zukunft des Berufsstands bei absehbaren und durch Gesetzgebung veranlassten Modernisierungen zu sichern;

# Änderungsantrag 6

## Vorschlag für eine Verordnung Artikel 1

Verordnung (EG) Nr. 718/1999 Artikel 8 – Spiegelstrich 4

Vorschlag der Kommission

 den Beitritt von *Partikulieren* zu
 Binnenschifffahrtsverbänden zu fördern und die Organisationen zu stärken, die die Binnenschifffahrt auf Unionsebene vertreten.

#### Geänderter Text

- den Beitritt von Binnenschifffahrtsunternehmen zu Binnenschifffahrtsverbänden zu fördern und die Organisationen zu stärken, die die Binnenschifffahrt auf Unionsebene vertreten;

## Änderungsantrag 7

## Vorschlag für eine Verordnung Artikel 1

Verordnung (EG) Nr. 718/1999 Artikel 8 – Spiegelstrich 5

Vorschlag der Kommission

 die technische Anpassung der Schiffe im Hinblick auf eine Verbesserung der Arbeitsbedingungen und der Sicherheit zu fördern,

#### Geänderter Text

die technische Anpassung der Schiffe im Hinblick auf eine Verbesserung der Arbeitsbedingungen, des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit zu fördern;

PE524.581v02-00 6/7 AD\1017653DE.doc

# **VERFAHREN**

Titel	Änderung der Verordnung (EG) Nr. 718/1999 des Rates vom 29. März 1999 über kapazitätsbezogene Maßnahmen für die Binnenschifffahrtsflotten der Gemeinschaft zur Förderung des Binnenschiffsverkehrs
Bezugsdokumente - Verfahrensnummer	COM(2013)0621 - C7-0265/2013 - 2013/0303(COD)
Federführender Ausschuss Datum der Bekanntgabe im Plenum	TRAN 8.10.2013
Stellungnahme von Datum der Bekanntgabe im Plenum	EMPL 8.10.2013
Assoziierte(r) Ausschuss/Ausschüsse - Datum der Bekanntgabe im Plenum	12.12.2013
Verfasser(in) der Stellungnahme Datum der Benennung	Jutta Steinruck 26.11.2013
Prüfung im Ausschuss	17.12.2013 22.1.2014 12.2.2014
Datum der Annahme	13.2.2014
Ergebnis der Schlussabstimmung	+: 34 -: 3 0: 0
Zum Zeitpunkt der Schlussabstimmung anwesende Mitglieder	Regina Bastos, Heinz K. Becker, Phil Bennion, Pervenche Berès, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Andrea Cozzolino, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Anthea McIntyre, Csaba Őry, Konstantinos Poupakis, Elisabeth Schroedter, Gabriele Stauner, Jutta Steinruck
Zum Zeitpunkt der Schlussabstimmung anwesende Stellvertreter(innen)	Georges Bach, Philippe De Backer, Edite Estrela, Sergio Gutiérrez Prieto, Paul Murphy, Antigoni Papadopoulou, Gabriele Zimmer
Zum Zeitpunkt der Schlussabstimmung anwesende Stellv. (Art. 187 Abs. 2)	Timothy Kirkhope, George Lyon, Jarosław Leszek Wałęsa